112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 1 號

【雜貨店】黃美貞原作

在臺北盡鬧熱个忠孝東路，行三步腳斯一坎便利商店，手指拗核來算，單淨一個十字路口斯有六間。逐日二十四點鐘開門做生理，長年透天無放祭，食个、用个做下有，連狗、貓都毋會枴著；愛用著錢乜毋使愁，拿卡片黏時斯有好領，連外國人都當欣羨。

這恁多年來，便利商店使得講係臺灣个特殊風景，大約有一萬一千零間，一個人平均一年會去一百三十到。前幾年離島蘭嶼正開第一間，當多人反對，毋過，開幕四日斯有八成个在地人來買東西。無幾久，又過開第二間，變做學生打嘴鼓个所在。這恁久，連造型都會特別設計，比將講：彩色个貨櫃店面，看趺來花囉必駁[1]，打卡紀念當得人惜。同卡通人物个聯名店，裡肚會加賣限定个商品，當多人會趕工來翕相買東西，連網紅乜來鬥鬧熱。

雖然偃輒輒去便利商店交關，毋過，在吾心肝肚，總係有一間細細个謙記商店，因致該係偃第一擺去買糖个雜貨店。讀小學該下，偃愛行半點鐘久正會到學校，雜貨店斯開在半路轉幹个路脣，店面前有一頭老榕樹，樹下有一張用竹做个長凳板，分等車个人使得坐涼抵雨。阿爸當惜偃，不時都分偃銀角買食，因致學校放轉輒輒會去店頭買兩垵餅、一包梅，若係透當晝行轉屋家，斯愛買枝冰，尤其係時鐘墜做个，味瑞盡好，緊食緊行，嘴還愛緊吮險險會融撇个冰，這下恬起來，都還會用舌嫲舐下嘴脣。

店頭家阿謙叔公，係吾共伙房人，因致對伙房个細人特別親切，佢總係牙絲絲同大家講笑，手還緊扚算盤。店項个梅、李鹹、魚麩同耳公餅，用幾下個大玻璃盎張緊，使得買零星个，愛秤二十、三十個銀都使得，逐擺阿叔公會加一粒梅，無斯半垵爛撇个耳公餅分吾等。有時節，字簿堵好用撇，又無帶著錢，乜會分細人賒數，先帶轉去用。落雨天，叔公乜識借遮分偃，擎緊遮行轉屋家，毋會雨淋雨涿，心肝肚正經當燒暖。

大路掷直咧！謙記商店無開咧！毋過阿謙叔公个店，總係開在吾个心肝肚，自從都毋識關門，見擺車駛過該條路，吾頭那總會探起來看下，該扚算盤个聲實實在在，總係在吾个心肝肚。

---

[1] 花囉必駁：音 fa+ lo+ bidˆ bogˆ；五顏六色，令人眼花撩亂。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 2 號

【看得著星个屋】彭瑞珠原作

「阿姊，細哥个屋會起好哩喲！」吾細舅个妹同佢講，該間崁頂个屋，會起好咧。毋過，佢認為該屋地，毋係已理想：屋面前个路，正兩米零忒等，車愛轉幹，都艱難！還過，人講个，屋愛「前有照，後有靠」，厥屋背斯係崩崗，哪有理想！

該日下晝，佢轉妹家，愛同吾細舅共下去做事，任尋，都尋無好位來停新車。佢看吾細哥新屋个大門開開，斯遽遽同車駛入去厥屋埕，又行過去老屋工廠該，同細哥講：「阿哥，借佢停車哦，若新屋該！」細哥應佢：「做你停啊，分你停三臺乜無問題！」佢笑緊頷頭。細哥斯係細哥，仰愛使驚屋面前个路忒細？厥屋坪猛幾闊[1]，莫講愛分車轉幹，準講係厥貨車愛在大門裡肚迴一輪，乜無問題！

事做撇、食飽夜，吾老妹講愛看吾新車，兩姊妹斯在月光下緊譫諉，緊行往上。毋多知，斯行到細哥个新屋咧。一入大門，月光下，有一頭心形个大檨樹同佢掌緊車！「阿姊，會忒幸福無？仰會有恁靚个樹同你掌車！」該檨樹，敢係頭擺，崁脣該，毋打眼个檨樹？有幾下十年咧，佢毋識認真看佢，哪久生都恁高咧？厥樹尾分吾細哥修撇、留兩支大椏杈，修剪過个樹形，正經，係一隻「大心」啊！

性格个細哥，同竹園鏨撇、崩崗下个兩坵田屯撇、磡崁作起來，總下，變做厥屋面前个天墀坪[2]。該屋，斯面對河壩，河背析个崁頂，有一蕊蕊个人間燈火，遠遠係阿太个山園。佢略略臥頭、看往上，係滿天个星！

「恁靚个風景，愛分享哦！阿哥，八月半，斯在這焙肉！」老妹哇哇滾講。細哥暢暢應講：「戇嫲，該位啊，正靚！該棚，斯係搭分若這兜用个啊！」佢臥頭看天：化做星个阿奶啊，你有看著無？若竹園無咧，毋過，這兜分你揇過、揹過个孫，姊妹情還在！

[1] 猛幾闊：音 mang+ gidˆ kuadˆ；強調很寬。mang+，本字未定。

[2] 天墀坪：音 tien+ chiˇ piangˇ；房屋前面沒有屋簷覆蓋的平臺。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 3 號

【阿秀姊个青屋頂】黃秋枝原作

阿秀姊戴在街路裡肚紅毛泥起个屋，除撇像鳥跼大細个「寒舍」，無田乜無地。年過一年嗄越致思念故鄉，思念故鄉个田園生活同滿哪青溜溜个景緻。

恬去恬轉，阿秀姊興嘟嘟轉莊下，掘兜泥，一袋一袋當食力个扐上樓頂。一齣當興頭个工程，舞都佢頭烏面烏、無閒濟借，斯係為著愛起榼在花盆肚種菜。阿秀姊想著使得捏一心，摘一皮自家種作萋萋又安全个青菜，過拈轉自家使得親手摘菜个趣味，體驗著無園種菜个滿足，乜毋知好悽咧！

鄰舍阿菊姊看著，笑笑講：「細人搞份家啦个事，種得著來食咩？無採該工，錢拿去買較遽哪！」「試種啊！停停動動圖時間，準做健康乜好。」阿秀姊心肝肚有想法，應講。

一年之計在於春，阿秀姊對頭到尾有「客家妹」个堅持，細心細意淋水、落肥。成半下，阿秀姊還會尋書研讀有機菜種作个方法，來增添「花盆種菜」以外个知識。盆連盆、缽同缽之間，蔥蒜韭、香蘇、辣椒、七緣插同芫荽一樣都無少，還有好送上家下屋菽香，加添毋會少鄰舍之間个感情。

人養地、地養人。阿秀姊偷偷歡喜，雖然花盆種菜，毋係廂廂闊闊个菜園，毋過細罔細，好管理，用捉蟲同弇網个步數，種無射藥个有機葉菜類同香草花，保障歸屋家人食个安全。配合著節氣輪作，「一回生，兩回熟」。試了試，測了測，「春有耕，冬有望」，好搞又生趣。

前一駁，阿秀姊湊倨上厥个「青屋頂」行夲，青屋頂項清風柔柔吹，當涼爽！大遮下背，坐落來啉一杯清香个菊花薄荷茶，共下思念原旦大眾手耕種个大菜園；思念，日時頭滿菜園飛上飛下个蝶、蜂同花蘿蛄；思念，暗晡頭擎手電捉出來絡食个蝓蜞同蝓螺；思念，菜園脣生个野草花；思念……當多个頭擺。

在淰淰个思念中，阿秀姊笑連連，沙鼻滿足个講：「花盆種菜，倨乜『有園』。」

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 4 號

【花香思親】李宜諭原作

冬下个朝昏頭，屋外背个光線還係已晟眼，毋過，屋肚个空氣涼沁沁。行過屋面前，含笑个花苞一蕊一蕊散出醹醹个香氣，該係一種醹都化毋開个香、一種思念个香。摘幾蕊入到屋肚，輕輕行偎書桌坐落來，手項个花還係毋盼得放落來，斯驚一無細義會同這香味打散……。

對偃來講，看著含笑斯像看著夜合，總會分偃恬著阿爸。吾姆講，偃出世該滿，堵好阿爸愛準備國中教師檢定，逐日會去廣善堂讀書，轉來該下斯會摘一蕊夜合花，放在吾个枕頭脣同偃講：「乖乖毋好恁好嗷哦！若姆當無閒，毋好吵佢，這香香个夜合花分你歡喜、安心睡目哦！」這，怕斯係偃對夜合花自溜斯有一種講毋出感情个原因。

阿爸講，細妹人愛有一項專長較好，將來生活較有保障，因致，在偃國中三年生个時節，佢特別安排偃去屏東學畫圖。逐禮拜个朝日打早，佢會騎核奧多拜載偃去屏東市學畫圖，暗分正過載偃共下轉美濃。該時節个里港大橋，係一座架在茏濃溪面頂、兩片無柵个單向橋。漚雨[1]時節，大水當遽斯盤過[2]橋面，奧多拜在烏疏疏个大河壩面頂行，吾腳底撓撓、嚇都會死，同頭那伏在阿爸个背囊項，兩隻手同阿爸揇緷緷，毋敢敨氣，斯驚一無堵好會跌落茏濃溪裡背。

阿爸過身前一年，係吾等兩子爺盡尾也盡燒暖个做伴時間。逐朝昏偃會帶佢去美濃湖行路，佢撐核怙杖定定跡湖昏个步道行，偃斯兜緊細凳頭在厥屎背尾跡佢行。行癡咧佢會停落來，坐在細凳頭項，恬恬看湖景。雖然偃總係跡在厥昏口無講話，毋過，偃知佢自細到老个所有，點點滴滴都在眼前、在腦膈肚一幕一幕行過。成半下偃會想，若係使得同佢共下分享心情，係毋係會分佢較安心？毋過，到尾偃還係講毋出嘴，單淨含緊目汁恬恬比緊[3]佢，同佢做心靈个交流。

一瞓目，手項个含笑開始謝咧，香味也淡撇咧。人生个緣分其實乜已短，勞瀝這生人同阿爸个緣分。偃知，這下佢定著去到當好个地方咧。

---

[1] 漚雨：音 eu` rhi^；久雨不停。

[2] 盤過：音 pan^ go`；水淹過。

[3] 比緊：音 be^ gin^；比肩作陪。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 5 號

【阿爸个床邊故事】李淑娟原作

「今晡日輪著佢去山腳下巡田水咧！半夜一點零，佢一個人無帶燈盞火行在田塍項，闊茫茫个田坵當恬靜，滿哪又烏疏疏，單淨聽得著貓頭鳥在樹頂咕、咕、咕叫無停。玄玄風，頭前个草堆胥胥疏疏，已像有麼个東西對佢行過來……，啊！大唧牯！」

這係頭擺阿爸講个床邊故事。還細，逐擺佢同老弟若係毋睡目个時節，阿爸斯會講這個佢「確實」堵過个故事分吾等聽。故事裡背盡得人驚个斯係該隻安做「大唧牯」个怪物，阿爸講，「大唧牯」實在厲害，擘開嘴一口斯會同兩隻猴吞落肚，無斯係同歸田坵个蛤蟆同蚓食淨淨；厥舌嫲西啊出，斯像牛索樣有八尺長；若係分厥尾拂啊著[1]，連隔壁姨婆畜个大牛牯都會洩屎哦！

該當時，讀小學个佢相信，若係看過「大唧牯」个人，定著一概分佢捉去準地豆傍酒食咧，當然，除撇吾爸以外。雖然佢無看過「大唧牯」，毋過，威風凜凜[2]个佢在吾心肝肚係雄繃繃个。逐擺阿爸个古言講煞，佢斯嚇去直接昏撇，一覺目到天光。

記得吾侬八歲生日該暗晡，緊嘺愛同佢共下睡，還喊佢講古畀聽。厥目珠仁像星恁金，肥肥短短个手同佢扐緪緪，腳架在吾大腳髀[3]項，斯像佢還細嘺阿爸講古个樣相，佢斯講這「大唧牯」个古分佢聽，無想著這幾十年前个古，還係恁厲害，吾古言講煞，侬斯嚇去睡落覺咧。毋過，續落來幾下日都半夜拉尿，害佢該站日日洗被單，洗去膝頭都會出目汁哦。

上擺轉妹家，玄玄風發現阿爸背瘟瘟行路無已穩咧；頭擺毋使燈盞火都看去當清楚个目珠，這下既經目花花咧；使得拚橫「大唧牯」个身體也弱漬漬[4]咧；該識齧過「大唧牯」蛤蟆胲肉[5]个牙齒，乜敨都伸無幾多支……。佢緊挲阿爸滑冷个手，心肝肚有一種講毋出个疾。

---

[1] 拂啊著：音 fid` a+ doˆ；甩到。

[2] 威風凜凜：音 vui+ fung+ limˆ limˆ；形容氣勢凌人。

[3] 大腳髀：音 tai` giogˆ biˆ；大腿。

[4] 弱漬漬：音 ngiog` zid` zid`；形容力量薄弱。

[5] 蛤蟆胲肉：音 haˇ maˇ goi+ ngiugˆ；指脖子和下巴之間的肉。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 6 號

【龍樹坑个故事】吳秋蘭原作

逐年舊曆个七月十七，在龍樹坑這位，有一個四庄輪值个活動。祭典對下晝兩點祭師作法起勢，主祭爐主、地方个大腳肖比比企在前一排，帶緊大家共下來祭拜。這祭拜，愛在臨暗个五點進前圓滿。

因致，這位係頭擺閩客、泉漳相鬥个「古戰場」，所以，莊項人斯照一百五十年來个老俗，在逐年舊曆个七月十七辦一個當排場个「路祭」，來遙祭該兜先靈。該祭品，跡核大路，直直排到四、五公里恁長，這也係當地七月普渡時節已重要个祭典。

四庄輪值，對去廟項拜三界公進前，算係拜陰个。因為頭擺，學老人、客人識在這位相鬥：學老人戴上截、客人戴下截，客人愛去買米，學老人斯擋核毋分厥等去；學老人愛來分圳做鹽，客人乜毋分厥等來，斯恁泥鬧來鬧去。在龍樹坑這搭，斯識因致恁泥嗄相剿，死撇已多人，盡尾係三界公出面，這衝突正化解。該央時死撇个人，斯埋在這位，無廟；因為厥等係陰个，斯寄附在龍樹坑个大樹下。還過，又有犧牲个義民愛分人送去中壢个時節，厥牛車對這位過，嗄毋肯行，所以厥等乜埋在這。

臨尾，鄉里个有力人士，斯規定逐年愛去該位跌筊，跌出一個爐主，跌著爐主个人斯愛同厥等請轉去拜，因致，厥等也算係半神。逐年普渡个時節，莊項个人都會準備五牲、水果、金銀紙這兜，還過請專業个覡公來祭拜。一般，偃等廟項請个覡公，安做「紅頭」；龍樹坑這位，係祭拜較陰个，所以係請「烏頭」覡公。

四庄輪值个路祭過後，續緊會在八月十一做平安戲分三界公還過伯公看。因致，八月初十爐主厥等斯會去請四莊个伯公，還過五福宮、福隆宮个神明，共下去看戲，順續跌筊，來產生下一年个新爐主。逐年舊曆个七月十七，莊項人斯會照這老俗，來服祀這兜無主个孤魂，斯恁泥，一路里來，也拜一百五十零年咧！

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 7 號

【灶下个大鑊同細鑊】黃美貞原作

還細个時節，屋家灶下當大間，有大灶、細灶、瓦斯爐、圓桌同長凳，印象中阿姆總係在灶下無閒濟借。

大灶个大鑊係生鐵做个。阿姆打早趼床煠番薯，先將大大細細个番薯放在鑊頭裡肚，張差毋多半鑊頭較加一屑个淨水，鑊蓋奔起來。續落來，窿幾團草結起火，較猛兜咧正放樵落去燒，灶空不時傳出噼噼滾个聲，想著加一下斯有番薯好食咧。偃同老弟斯當暢，因為該央時大家都匱都屑痢肚，無麼个嗲嗒好食，所以雖然係同豬食共樣个東西，還係試著當滿足。

暗晡頭，阿哥愛用大鑊暖水分一屋人洗身。臨暗頭，歸伙房个煙囪笕做下都衝白煙咧，這時節阿哥斯愛負責用勺嫲盤水分偃同老弟洗身，一儕單淨一錫桶，用撇乜使毋得過加；毋比得現下个細人，緊洗身緊唱歌，洗到暢咧正著衫褲。過年過節，大鑊乜無一時閒，煠枸薑葉、炊粄，不時還愛同大鑊扛出去剖[1]鑊底个火燂煤。

大灶脣項還有一隻細灶，若係愛請人客，所有个灶斯愛起火，大灶用籠床炊大項下个料理，細灶上背會放烳鏍，用煠雞鴨个肥湯來炆自家做个筍乾。這兜筍乾係麻竹筍，煠過砑畀燥水，揤入盎肚，等到過年過節正會拿出來做菜个。

記得該央時屋家有畜一隻貓，盡好搵在細灶頭面，有一擺，偃栲豺想食鑊項个筍，斯同烳鏍个鑊蓋打開，嗄來嚇著灶頭面个貓，一著驚斯跳起來，厥一隻腳躪入筍乾湯肚，又跳緊出，颭到碗櫥面頂，囥當久毋敢落來。成半年過，燋著个所在正生毛。逐擺想著這件事，斯試著當見笑，自家豺還害著貓恁冤枉。

現下灶下大部分係歸套个系統，大灶細灶單淨留在回憶裡背，阿姆个身影也單淨愛去夢裡肚尋咧，毋過番薯个甜同筍乾个香，偃還記都清清楚楚，若係有去客家菜館，定著會點這兜故鄉个好味瑞。

[1] 剖：音 kauˇ；刮除。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 8 號

【打艾粄】李秀鳳原作

清明前來到市場買菜，看著平常時賣惜圓、碗粄、菜頭粄个老伯姆，在攤項擺出兩列个艾粄，黏時斯餳著偃行偎去摸咧，該用玻璃紙包緊軟習習、烏甿青[1]个艾粄，斯同吾个記憶拉轉去童年。

記得還細時節，在清明掛紙進前，阿姆會喊偃同阿哥、老弟三儕共下去摘艾。聽著愛摘艾，三個細人斯興嘟嘟[2]，因致暗夜怕有艾粄好食咧！

往擺冬下頭个雨水若足，翻轉年个艾斯會生去滿哪都係，山排項、山溝脣、田塍、屋側角，哪都有大嫲蒲个艾好摘，尤其在墓埔脣生个艾，歸大片青溜溜，特別靚又嫩。

吾等三姊妹一儕擐一隻竹籃去摘艾，兩下半，三隻竹籃斯張都淰淰轉來。在簷脣下，三個人捲手同纏緊艾个草還有老蓋擇出來。阿姆先同艾洗淨，用滾水煠過，撈起來黏時浸冷水，講恁泥色目正會青，毋會黃撇。

放冷个艾愛撚燥、剁綿綿，放落鑊頭肚熇畀燥。擘幾垤粄脆放入滾水煮，熟咧浮起來斯係粄符，正撈趴來同生粄、燥艾共下𠱁。𠱁粄愛用拗蠻大力，正會勻、又軟又韌。有一擺偃捲𠱁，毋堵好分粄符燒著，手巴掌登時紅啾啾，疾都佇毋著。

灶頭脣个阿姆，當在該準備艾粄包餡个好料。豬油切細垤先僻，續核，切幼个三層肉落鑊同豬油粕共下炒。過一下，菇香个紅蔥頭、蒜頭、蔥、蝦蜅放落去，盡尾正放菜脯絲、豆腐乾同香菇。歸間屋都鼻得著香噴噴个味瑞，三個枴鬼細人看鑊肚个料看都胲嘍嘍。阿姆會扡一屑好料塞入吾等个嘴空，三個人斯暢都耐毋得。

𠱁好勢个生粄分阿哥先斷做一截一截，分偃同老弟挼圓，對中央揤落去，撚一隻碗个型，正拿分阿姆張炒好个好料。收口定著愛撚畀微蒙[3]，炊个時節正毋會暴縫。

艾粄總算炊好咧！歸日个大戲到這下正煞棚。阿姆打个艾粄正經當好食，三個圖食个細孨放勢食，一嘴一嘴食無停。一屋老嫩大細圍緊，坐在禾埕項个矮凳頭食艾粄、打嘴鼓、看星斗个情景，永遠刻在吾个腦腷肚。

[1] 烏甿青：音 vu+ du` ciang+；深綠色。

[2] 興嘟嘟：音 him` du` du`；興沖沖的樣子。

[3] 微蒙：音 mi+ mang+；形容很緊密。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 9 號

【來去看火黏蟲】范佩誼原作

逐年个四月底到五月初係看火黏蟲个時節，想著一路里來斯毋識帶妹去看過，還過使得順續帶阿爸、阿姆出來遶夌，因致，偃按算拜六愛帶厥等去看火黏蟲。偃在網路項查資料，知著在獅頭山尾斯有當湛个位所。拜六下晝食飽，歇睏下，臨暗邊款好東西，斯載緊屋家人出發咧！

在車頂吾爸笑笑講：「往時戴山肚，熱天个暗晡頭，滿山滿坪都係火黏蟲，看都毋想看，這下還愛趵趵來這項欣賞，實在係食飽忒閒！」吾姆聽著，笑笑應：「講斯恁泥講，偃等乜幾下十年無看著火黏蟲咧，準來夌也無相干啊！」斯恁泥，歸家屋人有講有笑，毋多知斯到獅尾咧！無想著來看火黏蟲个人恁多，車無哪放，高不將先放爺哀同妹落車，偃正駛到較遠个位所去停車。

火黏蟲大體好生活在河壩脣个草埔裡肚，因致，吾等愛先對涼亭脣个石硍行往落。偃擎兩支怙杖分爺哀，「媽，行石硍愛斟酌兜哦，這支怙杖分你使，慢慢行，正毋會觸著。」「爸，這支分你，你乜愛細義哦！」阿姆頷頭喊偃毋使愁。

行到半站，堵著共樣擎怙杖个伯姆，三個老人家一堵頭，斯像久見个朋友樣，麵線溜毋會煞。聽著厥等講：「吾侬食飽忒閒，正會專工帶偃來看火黏蟲。」這堵好同吾爸个想法共樣共樣，偃撽頭看阿爸，笑咪咪同佢打眼箭，阿爸笑去嘴弛弛。

這石硍行到底，會看著一間佛堂，佛堂个左手片係一條河壩，鮮鮮个水，有當多細魚在該泅來泅去。香公怕係驚人跌落磡崁，用紅毛泥在邊脣做一條長長个柵欄。天漸漸暗落來，人也越來越多，大家一儕號一個位晡核在該等火黏蟲。「出來咧！」妹指緊河壩脣个草埔，看厥目珠擘去大大蕊，先臥頭看天頂个星，又低頭看草埔項一瞈一瞈个火黏蟲，像想著麼个樣，揪緊吾个衫尾講：「阿姆你看，天頂个星跌落來咧！滿天个星同滿哪兒飛个火黏蟲，實在有罅像、實在有罅靚！」

看到相賽飛出來个火黏蟲，吾心肝肚有當深个感動，偃毋敢儘採停動，恬恬企在該欣賞。火黏蟲啊火黏蟲！打幫你替暗摸胥疏个暗晡頭點著光明！

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 10 號

【碧珠个點心店】曾俊鑾原作

舊年一個高中同學分偃一份名冊，偃正知碧珠同學在竹北開一間點心店。一個尞日个當晝頭，偃帶歸屋家人行入這間在巷肚个「簡單麵館」。

記得頭擺碧珠有一屑大箍，同細妹同學共下斯像姊妹共樣，當樂線熱心；毋過，在細侳同學頭前，看趾來斯有一屑畏事，笑个時節，長在用手揩緊嘴。佢在班項無議無論恬恬靜靜，自從都毋識看佢計較麼个。

菜點好咧，偃認真看厥店肚个裝潢，壁項掛緊幾張有人恁高个相片，做下係擎緊钁頭、揇核雞嫲、擐緊菜个耕種人，偃愐，厥等可能係頭家个屋家人，斯這幾張相片盡打眼，可能想用這傳達尊重自然同儆惜土地个心意；其他个設備當簡單，幾張四角桌同十外張凳，灶下門脣口係算數桌同放點心个細櫥，無冤家泌背个電視，乜無點心店長在有个臭油煙羼，光線當好，簡單淨俐斯像店个名樣。等出菜該下，偃影著灶下有一個婦人家在該無閒，頭那戴一頂花布做个帽，看厥背囊，有較瘦一屑咧，毋過，偃確定佢斯係吾同學碧珠。

張在大碗肚个麵來咧。厥个麵有客家傳統个味瑞，又摻緊頭家自家个想法，敢挑戰現代人緊來緊擇食个嘴。像樂隊指揮，佢用煠都堵堵好个豬頭肉同香菇、番薯葉、黃瓜、蕨、荷蘭豆、金針、細芳瓜、伽藍菜，這兜當平常毋過色目花囉必駁[1]个配料，同麵共下組出一首活跳[2]个舞曲，食趾來斯像同味蕾對答，在嘴肚打貝斯。

碧珠總算出來咧，看佢安排事情，同人算數，笑咪咪招呼人客，全無印象肚該有一屑大箍、畏事恬靜个細阿妹樣，佢既經變做有自信、有想法，使得做自家人生个主角咧。

偃愐啊愐嗄發琢愣，正經係日月如梭，毋多知吾這兜既經係五十歲个人哩喲。

撿錢過後，偃正自我紹介，佢著驚下，頭下碼無想起來，目珠擘去大嫲粒，過一站正開容笑面，拍吾个肩頭，喊吾名，這回嗄變偃試著敗勢咧。

---

[1] 花囉必駁：音 fa+ lo+ bidˆ bogˆ；五顏六色，令人眼花撩亂。

[2] 活跳：音 vad` tiau`；活潑。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 11 號

【看電影】鄒瑞梅原作

放寮日，煞猛个阿姆打早斯騎鐵馬去市場買菜，講當晝愛較早兜食飯，正使得去婦幼館看毋使錢个電影，盡重要个係在這恁熱个天時，還使得吹毋使錢个冷氣。

逐擺同阿姆講，偃都大咧、出社會賺錢咧，兩張電影票錢毋係買毋起，使得共下去較大个電影院看電影，阿姆又開始嗃嗃嗃嗃，唸都一拖拉牯[1]：「有時愛想無个時，好天愛存雨來糧。毋好恁毋知好想，較省儉兜。毋好到愛用嗄無錢好使，該斯愛嗷無目汁，知無？」唉！無法度啦！阿爸同偃講：「若姆啊！省儉省去火車都無愛分佢坐。」阿姆正經係一個錢打二十四個結，斯像外阿公恁泥，省到一張衛生紙扯做兩析，一半捽嘴角、一半抹桌凳。

下晝頭點零鐘，婦幼館个人斯借借滾咧，大朋友、小朋友尖尖共下，驚無位好坐，通棚先來門口排列。到一點五十分，工作人員開門分大家入場。偃同阿姆選中央第四排个坐好勢，兩點斯開始播《偃想做第五名》。阿姆細細聲問偃：「該細阿妹仰無愛打頭名？」偃笑笑同阿姆講：「繼續看落去斯知咧！」阿姆像細人个樣，目金金繼續看。這齣電影係講一個細阿妹，在佢細細个時節，毋堵好發燒破病，著著小兒麻痺症。到佢讀一年生去學校讀書該下，分同學笑行路像跳舞，無愛同佢共下寮。細阿妹一路毋認輸、堅耐个精神，感動著其他个小朋友，臨尾大家做下變做好朋友个故事。

大約過撇半點鐘久，偃斯聽著呼呼滾个吹包聲，阿姆睡撇咧！厥个頭側側凭在吾个肩頭項睡去當落覺，偃毋盼得吵醒佢，阿姆悽咧！偃想著自家細細个時節，讀國小三年生該下，身體已毋好，輒輒破病，三日兩日斯愛走醫院，分阿姆走都兩腳無搭地，愁去頭那毛變花白。

兩點鐘个電影正開始，偃還毋知細阿妹仰無想愛打頭名？單淨看著阿姆个面頰卵在電影个微光底下，變到靚靚个水紅色，看跕來還像細阿妹樣。

---

[1] 拖拉牯：音 to+ la` guˆ；語源於日語「トラック」，卡車。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 12 號

【市場裡肚个工作室】黃美貞原作

傳統个市場裡肚，有菜味、臊味、臭餿味同人情味。毋過，市場改造了後，看得著咖啡店，還有工作室，毋單淨買菜，乜使得在該耍下，換一個好心情。

在北苗市場个二樓，有一間細細个工作室，專門做裁縫，毋過，毋係頭擺定做衫褲、整衫改褲該種，裁縫車係新式个，當精緻愛插電，腳毋使躡，架面項有做便个作品，比將講：頸圍、涎丫[1]、袋，連嘴揩乜有，還有對日本進口个布，一捆一捆放都當好勢。

頭家娘係一個三十零歲个後生人，人生來高高，笑神當好，當好同人打嘴鼓，店肚个布料，花色當多，像動物類、日本式、漫畫角色等等，全部係佢自家擇个，目水[2]當好，看啊過斯知這布料有適合無。佢講：「偃自細看阿舅躡裁縫車，斯試著當生趣，車褲頭、整褲腳、做窗簾，該臺機器像會變奇術个樣，變出百般東西，逐擺偃都看去目金金，因致這個工作室，係偃實現夢想个位所。」

「用手工做个作品，使得用一針一線，將所有个燒暖放入去。」這係頭家娘个堅持。記得有一個做心臼个來店項擇布，厥家娘日日打早愛騎奧多拜去市場賣魚，寒流來个時節，尤其難耐，這時節係有一條頸圍圍緊，定著會當燒暖，佢斯選一條水紅色合日本花色个款式，好配衫褲又萋頭。

無想著，做家娘儕收著等路當歡喜，乜特別來工作室注文一條「史奴比[3]」花樣个頸圍分心臼，佢知該隻白狗係心臼个吉祥物，兩子心臼因為一條頸圍，感受著對方个關心，感情又比以前還較好，這正經係頭家娘盡大个成就，人客斯恁泥變做好朋友，輒輒來遶街路，順續斯來打嘴鼓。

市場肚个工作室，雖然看跕來毋打眼[4]，毋過，通過網路个力量，漸漸打開知名度，有新个作品會開直播、在社團發表，同大家分享好消息。市場有恁得人惜个工作室，正經當值得大家去遶遶嚓，分有想法个後生人一個表現个機會。

---

[1] 涎丫：音 lan+ a+；口水巾、圍兜。

[2] 目水：音 mugˆ shuiˆ；目測的能力。

[3] 史奴比：音 sii+ nu` biˆ；有名的漫畫書中主角。由英語 Snoopy 翻譯得名。

[4] 打眼：音 daˆ ngienˆ；醒目。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 13 號

【技術創新个客家人】林淳華原作

高接梨係東勢客人技術改良个農產品，毋係新品種，係寄接出來个技術，削梨紅、搵蠟、寄接、人工授粉、落袋等等，係東勢个客人想著个新方法，來提高大梨个品質，這兜梨農个頭腦正經當好，大家合力，拚出寄接梨个一片天。

1960 年代，梨山溫帶梨分人看著厥又白、又幼，食著厥又甜、又多汁个品相。該當時東勢還種粗梨，價數毋好，因致恁泥橫貫公路个橫山梨樹大部分都分人斫撇咧，東勢梨農十分無奈，斯對梨山拿梨紅寄接到橫山梨樹項，毋過，花開來毋齊。厥等斯做科學實驗，發現梨紅愛先冰跕來，時到正來接係重要个技術，使得共時節開花、打子，恁泥寄接正成功。

種梨个前輩想著寄接時節，師傅做事愛一山過一山，細面積个梨園斯請毋著師傅，因致恁泥，梨農斯發明安全接刀，婦人家同國中生乜使得用這刀來接，使起來毋會輸該兜師傅。這刀發明了後，毋單淨解決寄接時節缺工問題，寄接技術乜漸漸在東勢傳開來。

過年時節，農家人大大細細在梨園抽油紙袋，看別儕屋家个細人在拜年同遶山花，種梨个阿爸試著心當酸，驚大細無想愛繼續種大梨，因致研究出梨紅用搵蠟，毋使用油紙袋，乜毋使抽油紙袋。

客人重視讀書，分細人讀書，學著解決農業个問題。梨農自家做冰梨紅个實驗，想愛將科學實驗發表出來，恁堵好，客人因為房頭內人愛共下拜祖公，親戚有來有去，大家相捎將冰梨紅个寄接實驗，分享分農業專家知得。又因為客人省儆，有麼个東西，斯拿來用，冰梨紅斯用屋家个冰箱來冰。重視家庭生活个客人，發明搵蠟機了後，過年時節，種梨人家斯毋使過再在梨園做農，農家子弟乜使得歡歡喜喜過年咧。

雖然該當時堵著粗梨賣無好價數，生活已艱苦，毋過，東勢梨農有傳統客人个特質，創造出臺灣有名个高接梨，全世界乜單淨臺灣有恁泥高接梨个技術。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 14 號

【蒜頭王國】周鈺凱原作

逐年舊曆三月，除撇媽祖生以外，在嘉南平洋地項還有一件大事，該斯係蒜頭愛收成咧！在臺灣个料理肚，蒜頭个角色當重要，逐日个飯菜項定著會看著佢，有个料理甚至會用蒜頭來做主食！偃等可能認為這東西當普遍，毋過種蒜个過程嗄毋係一件簡單个事情，這乜係蒜頭收成係大事个原因。

逐年舊曆八月，彰化、雲林、嘉義、臺南地區斯陸續開始種蒜咧。先愛將田肚个泥犁做一壟一壟，過後在逐壟个泥項做記號，記號斯係愛放蒜種个所在，忒櫳[1]會浪費空間，忒密又會影響蒜个發育，距離定著愛算到堵堵好。蒜種放落去了後，還愛在上背鋪禾稈，因為蒜莖較硬，有法度對禾稈項鑽出來，野草鑽毋出斯毋會大，恁泥養分斯毋會分野草搶去！另一方面，乜使得保持泥肉个溫度毋會忒高、水分毋會忒少，蒜種愛在較涼爽、較溼潤个環境正較會綻筍。

經過七、八個月个細心照顧同期待，舊曆三月正起勢使得收成，收成个過程乜做下都愛人工。逐粒蒜頭都愛人對地泥掷起來，正過剪撇蒜个莖、根。一分地差毋多會有兩千到三千外斤个蒜頭好收，一日愛有四個人專門做這兜事頭，還無算搬運个工。剪好个蒜頭還愛載轉屋家晒燥，頭擺係放在禾埕晒，差毋多愛一個月正會燥。這期間逐日都愛去貶面，若係天時毋好堵著落雨，斯愛遽遽拿帆布將蒜頭揩緊，歸個月、歸個心都在這兜蒜頭項。這下較方便，有乾燥機使得捲手，毋過還係愛焙兩個禮拜，共樣逐日愛去檢查蒜頭个情形，正毋會焙去臭火烺。長年透天盡無閒、盡緊張斯係採收蒜頭个時節。

臺灣个蒜頭其實同臺灣人當像，雖然數量無恁多，毋過品質定著無話講！臺灣个蒜頭一食落去會先感受著厥个辣，斯像臺灣人个熱情，這係其他所在个蒜頭無法度比个。過後會轉甘，伸著淰淰个蒜頭香，這乜像臺灣人个燒暖，分人回味。臺灣个蒜頭使得講係蒜頭界个精品！

[1] 櫳：音 lang+；間隔距離大。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 15 號

【牛肉麵店】葉儀萱原作

偃當久無食牛肉麵咧。第一係因為大學生無恁多所費，第二係偃對牛肉麵有已高个標準，因致輒輒試著在外背食牛肉麵拗蠻打爽。有親戚對「食牛肉麵」當有興趣，大體乜毋係為著麼个，單淨想愛在食飽過後，嘴項噥加一句：「還係頭擺屋家煮个較好食。」

碗公肚留緊對往年時光个懷念，紅色間緊烏色个塑膠碗敆上敆下還留有辣醬个味瑞。屋家賣麵全係用牛腩，有兜肉矻還帶核筋頭，一概滷去拗蠻入味，先在灶下後臺放涼咧正來切。麵攤畜大个細人，總係戇帕戇帕試著食牛肉毋使錢。

十外二十年前，阿爹開个麵攤人人安腦，開在大園个細麵攤日日尖人毋入，招牌項寫个毋係大園，嗄顛倒係中壢新明牛肉麵。該下脣口堵好開一間醫院，幾下個電視劇組都會來借新醫院个場景錄影，明星同工作人員若係肚屎枵，乜會來食這攤衝緊香氣个麵店，一日斯賣撇幾下百碗，聽講還有日本人想愛款兜牛肉麵轉日本。

該央時還無冷氣好吹，虱虱勒勒个麵合緊又醹又香个湯頭，準講日頭烈都人佇毋著，乜還有已多人客相尖來食。麵點好咧愛自家去捧，食撇還愛自家收碗筷，歸大陣个阿兵哥共下來食，食去汗流脈落，還講：「在這食麵毋會輸相戰个樣。」

灶下滾水拋拋滾个聲說無停、滷菜个味瑞，一碗燒熾熾个牛肉麵湯頭，底料愛摻牛油炒，薑嫲、蒜頭擂到綿綿正辟香，蔭豉醬兩罐，一罐辣个、一罐無辣个，合出盡適當个鹹淡，漢藥包放落去，過浸兜米酒、淨水，無人記得愛放幾多，因為阿爹做下憑感覺，幾下年前阿爸想自家開攤，來回復這老湯頭，阿爹在脣口講配方，阿爸手斯緊做，大家人食了單淨講：「當像咧。」臨尾開在南崁个新店正經營業年外。

這下當難同阿爹、阿奶該當年呵呵喝喝个頭家、頭家娘想共下，厥等坐在澆凳項个懶骨頭樣，手盤全全係烏斑，手髀軟怠怠，識舀過千外碗个麵湯、識剁過歸萬盤个小菜。成半下想過請厥等煮加一擺牛肉麵分歸屋家人過願，無採个係老人家煮歸半生人个麵咧，厥等乜單淨睡草蓆項、搽緊扇，像毋識掛念該恁賺錢个日樣。單淨講：「早收挈咧。」扇撥撇該兜曾經个人客，乜撥撇屋家盡鬧熱个光景。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 16 號

【拗桂竹筍】彭賢祥原作

年正過撇！跲緊大家斯愛無閒咧！因為屋脣个竹園肚，開始會鬧熱濟借，連恬靜个莊下都變去無共樣，排長長个車像河壩水樣，莊下乜會聽著講國語个後生人，大嫲聲在該喝喝咄咄，厥等毋係在冤家，係因為煮竹筍个機器忒大聲咧聽毋著，正會像鬧熱个菜市場樣。

看著桂竹筍偃斯愐起頭擺，跲阿爸去拗竹筍个情形。臨天光偃斯分人喊趴來，目珠都還旨擘開，斯換衫褲、著水靴笕、戴帽、戴手落、背家濟，腳一踏入竹園肚，看著滿坪塞塞，烏形烏形个竹筍，做下有腳膝頭恁高，當堵好拗，心肝肚想，今晡日會瘁死咧！話正講撇，斯聽著阿爸講：「竹筍恁多愛拗較遽兜哦！」阿爸用手指公抓緊[1]尾節對摺，左手扳核頭節，正手跲緊斯同竹殼拉出一條溝，續緊兩隻手指公順核溝將竹殼剝落來，阿爸个手腳當遽，一支一支緊抨入家濟肚，緊行緊剝，無幾久斯歸家濟淦淦咧。

拗竹筍係當生趣又好搞个頭路，竹園肚生態已好，有彎彎扭扭个蛇哥，看著愛遽遽瀉走！還有當會挖空个鰱鯉[2]，竹園肚个窿做下係厥个竇。毋止恁泥，還有會食竹筍个筍蛄，圓身像熟熟个柿色當靚，毋過現下當少看著咧！

逐擺去拗竹筍个時節，還會看著單淨伸竹殼个現象，吾心肝肚緊愐，到底係麼个食撇竹筍？啊！一瞞目，耳公聽著後背有嗶嗶噼噼个聲，幹頭一看，嗄看著一隻烏疏疏个山豬飆緊走。還有在耳公脣，飛來飛去緊嗷，打佢毋著又當得人惱个蚊。成半下看著，厥肚屎既經都食去紅紅、飽餡餡咧，偃斯用手巴掌大力打落去，毋過手脛還係畀叼都起脖當癢，緊爪緊講：「這兜該死个蚊！」

老古人言：「竹愛嫩時拗，子愛幼時教。」竹筍愛嫩嫩時節拗。在拗竹筍該央時，看著竹筍對石縫項暴出來个，竹筍圓身斯扁扁，也有竹筍圓身係彎彎个。用竹筍來看偃个人生，細人个時節，爺哀愛用心好好教，在正常个環境下成長，毋好等大咧，正來拗直、正來撚[3]畀圓，到該央時斯毋赴咧！

[1] 抓緊：音 za+ ginˆ；揪住。

[2] 鰱鯉：音 lienˇ li+；穿山甲。

[3] 撚：音 ngienˆ；用手指揉搓。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 17 號

【 偃熬个毋係夜 】張美容原作

「毋好恁暗睡！」日日斯有人在吾耳公脣念，偃知，這句話裡肚，有朋友个好意；有子女个關心；也有爺哀个愛惜。偃乜知熬夜傷身體，毋過，在這恬靜个半夜，無麼个事愛操煩咧，寬心享受暗風送來夜來香鑽鼻个香氣；守顧曇花在月光下優雅跋上舞臺。還使得聽著簷脣下个風鈴，在風中叮叮噹噹唱歌；牆頭背个芭蕉，在雨水中滴滴涿涿道嘆。多事个咕咕鐘乜來襯鬧熱，裡背个鳥下把、下把探出頭來，緊唱歌、緊跳舞。這恬靜肚有鬧熱、鬧熱肚有恬靜个夜，實在餳人，偃仰盼得早睡！

其實，偃熬夜个歷史已久咧，細細時節因為屋家開店，歸屋家人都暗睡。較大兜，為著讀書，過个係「三更燈火五更雞」个日，熬夜斯變成日常咧。等到結婚、降子了後，一支蠟燭兩頭燒，早睡還較係妄想。現下細人大咧，偃也退休咧，想講使得好好睡一覺目，無想著嗄當享受這一人一世界个熬夜生活。

前一駁在網路項看著一句話：「做阿姆儕熬个毋係夜，係自由！」仰會有人恁知偃！見到半夜，更深夜靜，歸屋家人都睡咧，伸偃一儕，毋使人前人後顧身分。偃，毋係先生、毋係家娘、毋係阿奶，暢斯笑、艱苦斯嗷，自由自在做自家。像這下，偃爽爽快快擐[1]在眠床，先拿出手機，看朋友傳來个訊息，知得遠方還有人想念偃、關心偃，毋係自家單人獨馬面對各種挑戰，心肝頭黏時燒暖起來。

續緊斯看書，看麼个書都隨意，成半下看个係餳人目汁个《紅樓夢》，無斯追求真善美个《未央歌》，也會看描寫大時代故事个《巨流河》等等。下把乜會看遊記，感受各國个風土人情；乜會看朝代故事，迷在奢華个大唐盛世。盡驚个係，在淒風苦雨个夜，囥在心肝肚个人，同毋願想起个事，無提無防弄出來，齧都人心肝疾！這無人攪躁[2]个夜，有个係吾个花花世界、吾个自由自在。偃熬个正經毋係夜，係自由啦！

「咕咕！咕咕！」半夜兩點咧，偃還當享受星夜个逍遙！毋使勸話偃，偃知熬夜个壞處有百百種，毋過，這係偃快樂个源頭，若係身體還堪得，斯分自家過使性一擺！

---

[1] 擐：音 laiˇ；躺。

[2] 攪躁：音 gauˆ cauˋ；打擾。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 18 號

【吊望[1]】劉玉蕉原作

大甲河，東勢人个母親河，在遠遠个山腳下，像頸圍樣環緊、守核純善个東勢人，山青、水甜、果子香，該係偃成長大漢个所在。

跰緊抽藤坑石硍，一路行往上，梯硍个大石牯，逐粒都無共款，斯像躪過石面个人共樣，逐儕人都無相同。石牯四圍个烏色溜苔，係歲月个影跡，石面个光滑，係客人勤儉个汗水打貼[2]。兩片杈椏多都分人手撓撓，恬著瓦斯个利便，撿樵个趣味隨核樹頂个落葉，一皮一皮碾落地泥下，行僚个心情同頭擺為著生活，高不將跋崎撿樵个無奈，正經係天差地。

來到半山排，兩片个墓埔分偃頓腳。左片，爺哀个風水斯囥在塞塞个草埔肚，天清、雲白，墓埔个草一片青溜，無氣無脈个先民恬恬靜靜，任在清風撩弄墓埔頭个管草，蟲聲高高低低傳入耳公肚，斯像爺哀一句又一句个叮嚀，直直鑽入心肝肚去，敨下大氣，望悠悠个白雲同吾个思念，帶分天頂个爺哀知。

過蹶往上，矮山頂係新社，企在車个轉斡所在，吊望歸個東勢平洋，日頭下个大甲河，無做大水時節个拋花作浪，無星光夜下个溫柔秘密，這下佢係一條銀色个絲綢，柔柔鋪在闊闊个河壩面。西片析土牛，係吾个出世所在，時間倒退幾十年，大伙房个禾埕穀滿坪，雞啼、狗吠，大人个喝咄、細人个笑聲，還辽在空氣肚，企在這，偃還看得著細漢時節行過个蹤跡；聽得著八寶圳下河壩啵啵滾个活跳聲，清甜个空氣合核地土个香，係夢中个熟事味瑞。

大甲河東片析係寮下[3]，鬧熱个街路，講个斯係該片析，乜係吾第二個人生个起勢所在，行嫁、降子、做人餔娘、心臼，勞勞碌碌半生人在該恬恬過撇。企在這，空氣肚已像：還有學生幼嫩个讀書聲、望厥等出眾个噥哱聲；看得著街路頭為著生活，煞猛个生理人、打拚个寮下人。汗水个味瑞摻核醹香个人情味，直直到今這下，還係寮下人个驕傲。

探頭吊望盡遠所在，鷂婆背在對面，尖尖个背、大大个青翼，偃老咧，佢還係閉緊厥該青溜溜个翼胛，守顧山下純善个東勢人。

---

[1] 吊望：音 diau` mong`；向遠方眺望。

[2] 打貼：音 daˆ diab`；搓磨。

[3] 寮下：音 liauˇ ha+；東勢區的舊地名。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 19 號

【路】邱碧蓮原作

一行上這條路，斯忍毋核嘴角像倒勾个天弓。心情斯像滿園个花開，歸個人乜像蝶會飛樣。這毋係去遶登个路，這係逐日朝昏時節，偃愛上班行个路。

新屋，這個好水、好米个客家莊，在十年前，偃毋識來過這位。好姊妹、好朋友湊偃去參加客語支援教師認證研習，這係第一擺來到新屋。該當時个想法當單純，斯係想講客語認證考著咧，加學兜東西又使得拿著證書，仰會毋好？原本想，課程結束，這緣分乜結束咧，無想著這緣分直直連到今。

對 102 年起勢，偃在新屋國小擔任客語先生，逐日對竹北駛車上班，偃笑自家，小學到研究所自從毋識離開過新竹縣，嗄在食到這歲數咧正來北漂。對偃來講，這係一種當奇妙个緣分。偃自從毋知有「范姜」這個姓，乜正了解新屋係全臺灣唯一个打漁客家莊。這對一個科技人來講，實在當特別又生趣。無想著，自細在屋家講个話，有一日會變做偃謀生个頭路。雖然吾屋家講饒平腔，新竹个客人大部分都會講海陸，毋過加學一種語言，斯加一分機會，正經半屑都毋會差。

這條路，會經過山崎、湖口、楊梅、伯公岡，還有十間伯公廟，還過新豐、湖口、北湖、新富、富岡五個車頭，同六間學校，算毋出个便利商店，還有大大細細个陂塘，一年四季个景色，都有無共樣个變化。學期開始該下，堵好蒔田，趁緊季節變化，秧慢慢變禾，逐個時節都有無共款个景緻，趁風搖擺个青青禾海，分人一路好心情。等到禾穀變金黃該滿，斯係豐收个時，乜提醒偃學期斯會結束咧。春天百花開，一路，各色个花開去榮榮榮，看著斯分人心花開，到今都愛滿十年咧，還係日日期待行這條分人笑咪咪个上班路。

這毋單淨係一條上班个路，還係一條傳承个路，乜係一條學習个路，更加係共學之路。在學校教客語，為著愛加強、加深自家个語文、文化能力，偃完成研究所个學業，拿著碩士學位；這下傳承同學習个路，還愛繼續行，這係一條歡喜个成長路。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 20 號

【烏白鍵】巫良國原作

南部六堆个客家莊——楠梓仙，係吾个故鄉，偃小學進前成長个地方，乜係一個莊下所在。偃小學讀崁頂个上平國小，該時節一個年級單淨一班，歸班毋會超過 20 個細孨，在恁單純个莊下生活，年視年過日，斯像一個慢動作个影片，上課、食晝、放學……，定定過去。

該年代，吾屋家開店做生理，阿姆接觸个人較多，想法也真跲得著時代，佢想愛培養吾等兄弟同人無共樣个能力，因致，斯想尋音樂先生來教吾等彈鋼琴。有一日，阿姆興嘟嘟[1]走轉來講：「偃同若等尋著一個鋼琴先生咧，天光日斯開始上課。」斯恁泥，「烏白鍵」對這滿起勢帶緊偃行對教育个路。

在偏鄉所在愛尋鋼琴先生哪有恁該？的對[2]，阿姆真無簡單探著一個會彈鋼琴个教會牧師娘，所以，偃同老弟个童年斯加一個烏白鍵个音樂咧。頭下碼對「Do Re Mi Fa Sol」五個音開始，吾等逐日斯像孫猴精在如來佛个手巴掌裡背辽來辽去，成半下毋堵好會像撞走个細猴樣行毋見撇，這時節，先生手項个鉛筆斯會「無細義」敲著吾手盤，疾都吾目汁斯像歸串斷線个珍珠骰鍊樣，跌一路落。

過後，見擺愛上課前，偃同老弟斯會開始緊潑汗[3]，緊唉肚屎疾、頭那疾，毋過，等阿姆个車駛到先生屋面前，佢總會斡過頭來，用當溫柔个聲同偃講：「敗勢同先生一擺請假兩點鐘，啊無，做阿哥儕个你斯乖乖去上課。」仰脣逐擺詐圓身疾都會輸老弟？仰毋上課前好好練習？在行入先生屋肚个該站路，隨變做吾个「反省之路」。

毋過，等到學會貝多芬个「分愛麗絲」，偃嗄發覺烏白鍵个音樂，得人惜又好搞个所在咧，該輕鬆快樂个旋律對手指罅洩出來，斯像行雲流水，分人魂牽神遊，原來琴聲係恁餳人啊！

逐擺恬著該站看著烏白鍵斯會著驚个童年，偃總會半笑半同老弟勞瀝講：「頭擺有孔融讓梨，這下好得有你讓琴，偃正有機會教細人音樂。」

---

[1] 興嘟嘟：音 him` du` du`；興沖沖的。

[2] 的對：音 dag` dui`；完全準確，在這裡是說「就這麼準」。

[3] 潑汗：音 pad` hon`；盜汗，在這裡是形容因為緊張、壓力而不斷地冒冷汗。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 21 號

【老同學共下去跋山】李德貴原作

今晡係心情已好个日，因為愛同國小个老同學去跋山。打早斯看著天頂蓬白个雲，在家鄉池上向東看過去，靚靚个都蘭山斯在眼前，吾這兜約好斯係愛去跋該座山。

因致昨暗晡落一陣大雨，正有今晡日浸青个色目，心情好都像會一路飆上天頂去，長下在家鄉企緊，看遠遠个都蘭山恬心事，乜係當幸福个事情。這滿，同這陣鬥搭又好跋山个同學，放寮日大家湊伴出去寮，心情正經當歡喜，大自家都開容笑面。

對家鄉到都蘭山愛兩點零鐘个路頭，路程小可遠，毋過心情暢快毋多知斯到咧。都蘭山嶝嶝企在太平洋脣，親像美人个樣，所以又安做「美人山」。在地阿美族同卑南族人，同佢看做係聖山，毋單淨係神聖个代表，也係祭拜个場所。這座山雖然正一千一百零公尺忒等，毋過朝脣頭輒輒有雲有濛紗，分人試著當神秘。

跋到山頂進前，會經過「普悠瑪」祭臺，聽講佢隔開阿美族同卑南族个地界，阿美族人偎海脣這片，卑南族人偎山該片，無來去犯毋著。厥等直直到這下，還係會到這垵碑石前來祭拜，向「祖靈」起福抑係表達感謝，實在當虔誠。

吾這兜對登山口一路跋到山頂，逐儕都跋去汗流脈落、抽筋縮脈。企在山頂看得著泰源盆地、池上到臺東个路，東片析个太平洋、綠島、蘭嶼，乜看都清清楚楚，實在係跋山吊望个好所在，難怪來這位跋山个「山友」陣打陣。

來到山頂大家又悿又枵，定著愛歇睏下正使得，各人拿出麵包、飯糰、飯包簡單來食晝。又拿出果子、噹嗒、餅、糖、涼水，同大家分享。打嘴鼓个時節，原住民个同學恬起四十年前老頭擺，該當時分牛瘦个同學喊做「番」，心肝肚還係試著當委屈，幾下擺還目汁濫泔。大家遽遽安慰佢，這下大家已有族群融合个觀念，也學會互相尊重，時代實在無共樣，頭擺个想法過時咧！

跋山啉咖啡特別有味瑞，裡肚有同學煮滾水泡咖啡个心意，醹醹个香味合核貴貴个人情味，四十年个同學情分咖啡喊醒咧。使得熟事共下做同學，係這生人盡靚个緣分，偃愛好好珍惜共下跋山个好福氣。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 22 號

【外國新娘乜當慶】林淑貞原作

吾叔姆有一個心臼安做阿華，生來白淨又幼皮嫩骨，叔姆逐擺講著佢斯面撽面嘬[1]，像分人得罪幾悿个樣，一開嘴斯喊佢「外國嫲」，續緊噥噥哱哱緊講佢仰脣毋壁合懶骨，又嫌佢著衫像畚箕捲檻，喇喇撥撥看都毋得。偃長在聽叔姆道嘆：「今偃斯俫準心臼咧！煮好食也毋知好撿拏，歸灶下狼離狼犁，愛等吾俫來洗湯。」講都這個心臼斷真像已博人惱个樣。

雖然恁泥，毋過阿華當會變食，又毋會圖食，輒輒兜佢煮个越南料理過來分吾等分享，像春捲、米線、生牛肉燒湯，做下都味瑞當湛。有一擺偃拿空盤去還阿華，看著佢當在該讀書寫字，原來佢去報名學國語，下次擺想做翻譯，捲手賺錢來培養細人。偃屋前屋背同佢影下，桌凳拚去亮亮線線，灶頭抹都淨淨俐俐，佢講自家當好淨俐，若係略略垃圾斯會試著虐削，偃恬毋解恁泥叔姆仰還嫌佢懶呢？阿華逐日打早斯跕床載細人去學校，厥三個妹逐朝脣著都萋婥婥[2]，同佢共樣逐日開容笑面同人相借問，這敢怕係做阿姆个教來好。

前一駁叔姆心臟開刀，阿華逐日三餐兩點心，又愛趴工煮魚湯、打果汁分厥家娘食，還會細心細意牽佢去散步，看阿華歸日無一時閒，還做都樂線樂線。過後叔姆身體砸咧，斯毋識過聽佢打落厥心臼；顛倒係聲聲句句阿腦，親暱暱講啊著斯「吾心臼」。還講自家已好彩，討著恁曉得想个心臼，煞猛伶俐知上下，又褒佢精耄耄會理家。因致「毋係一家人，毋入一家門」，本國同外國哪有麼个爭差呢？這擺吾叔姆正經想通咧。

今這下个臺灣家庭嶄然多外國新娘，因致話語毋通，厥等大部分無麼个地位，匀匀忸忸[3]過日。像阿華恁乖、恁知好長進个細妹，乜愛等當久人正看佢有。偃恬著厥等漂洋過海來這位嫁人降子，一生人斯恁泥開枝散葉，算來乜同本土人差無已多，大家愛知好相惜正著。臺灣乜係「地球村」个一員，毋管哪國人共樣係自家人，人講个：「有量正有福」，大家莫恁計較，和挼歡喜來共下，恁泥毋正生趣。

[1] 面撽面嘬：音 mien` ngau` mien` feˆ；形容不高興，擺出不好看的臉色。

[2] 萋婥婥：音 ci+ ciogˆ ciogˆ；光鮮亮麗。

[3] 匀匀忸忸：音 giu+ giu+ niu+ niu+；畏畏縮縮。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 23 號

【水蜜桃个味瑞】呂鎔阡原作

逐年个 7、8 月係水蜜桃大出个時節，逐擺食著香甜多汁个水蜜桃，吾心肝肚斯會恤起大學正畢業該下，偃在新竹尖石山部落新光國小代課个記憶。

記得該日阿爸駛車載歸屋家人到新竹个內灣了後，續落來斯對山肚一路駛過去，差毋多兩點鐘久，總算尋著囥在山林壁壢角个人間仙境——新光國民小學！偃接眼看著个學校，靚都像印在明信片頂个外國風景共樣！

記得第一節課，偃行入教室肚嗄無看著半個學生，斯在偃老蟹吊頸——尋無頭緒該下，忽然間聽著：「先生，偃在這！」斯看著一個學生在桌凳中央玄玄風企跼來，吾心肝肚著驚下，問佢：「你做麼愛囥跼來嚇人呢？」學生正開始頭犁犁，續核又緊看偃偷偷笑。佢問偃：「先生你會打人無？」偃用手輕輕摸厥頭那，笑笑同佢講：「毋使驚，先生毋會打人，你使得安心咧！」佢聽著又緊笑，目眉目角同嘴脣笑去彎彎，像天頂个天弓共樣！

放學了後，學生會尋偃共下去部落裡肚遶山花，也會帶偃去摘桑垂。山肚个桑垂毋單淨大粒，還粒粒黕烏，像一粒粒細寶石个樣，當得人惜。毋過，偃試著盡湛斗个食法還係同桑垂煮做果子醬，熱燶燶个下晝頭，將桑垂果子醬同冰角、滾水共下摝，淋一口斯透心涼。

其中有一個學生安做多奧，分偃印象盡深。佢毋單淨會唱歌、跳舞，還會自家寫歌、編舞，乜當會寫文章，實在慶！

有一擺，偃去多奧屋家做家庭訪問。一行入厥屋家，多奧隨兜出厥姆自家焙个薰衣草[1]餅同薰衣草茶分偃食，厥姆對頭到尾都開容笑面。偃愛轉該央時，佢又送當多自家種个農產品：番薯、青菜，害偃敗勢去喊毋敢。

一駁了後，等多奧厥屋家種个水蜜桃同香水李大出个時，偃斯同佢買當多，送分親戚朋友，大家都阿腦自從毋識食過恁香甜多汁个水蜜桃同李。

一瞲目，二十個年頭過撇咧，該央時个多奧這下既經讀到碩士咧！吾心肝肚實在當暢！因致偃逐年食著香香甜甜个水蜜桃，斯像食著自家青春个味瑞、該陣得人惜个學生無愁無慮个童年、部落裡肚燒暖个人情，還有基納吉山靚靚个風景。

[1] 薰衣草：音 hiun+ rhi+ coˆ；薰衣草，多年生草本、亞灌木或小灌木。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 24 號

【買衫褲】黃月銀原作

偃還細个時節，屋家匱都會死，阿姆為著愛長錢，總係拈別儕著過个衫，抑係親戚朋友送个衫分偃著。因致，到偃讀中學个時節，衫櫥項正經尋無一領使得著出門个衫褲。

到偃讀大學該央時，阿姆會拿兜錢分偃去外莊做所費，正起勢偃會去街路項遶遶嘹，看兜現下時行又合意个衫褲。該時節，街路項無共類个衫同褲，做下都分偃看去無矂目。偃緊行緊擇，緊擇緊行，滿坪个衫褲，偃嗄擇毋著自家想愛个。毋係嫌忒貴，斯係試著逐領都恁靚，毋知愛仰脣擇。往擺係無法度自家買衫褲，現下嗄無法度擇自家愛著麼个衫褲。

到愛尋頭路該下，為著愛分面試个考官有好印象，偃趵工走去街路買幾身看趴來已派頭个衫褲。這時節買个衫褲，貴參參又細繃繃，著趴來當毋慣。面試過後，該兜衫褲斯漚到衫櫥肚，毋識過再拿來著咧，實在係打爽著該兜靚妮妮又合貴都喊毋敢个衫褲！

到偃食頭路了後，逐日做事做都當瘁，轉屋又還有一千擔个事愛做，買衫褲變做係偃使得放冗、停腳个休閒時間。偃輒輒去街路行奈，下把堵著客氣个店員，會緊門當人買衫褲，乜會緊同你紹介看趴來毋係已好看，毋過著趴來嗄當好看个衫褲。這時節个偃毋單淨買著自家合意又合身个衫褲，又還使得出去外背敨氣下，這斯係偃買衫褲个樂暢。

一站時間了，吾手指罅開開，緊買緊多，買著个衫褲已好看無毋著，毋過多都漚歸衫櫥。逐朝脣緊拚拚愛赴上班該下，偃為著毋知愛著哪領正好，又宕撇當多時間去擇衫褲。這時節，偃正發覺多無定著斯係好，少乜無定著斯係毋好个道理。

今這下，偃成半下還係會去遶街路，毋過偃毋會緊買，因為偃知簡單正係正經个快樂。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 25 號

【有機个苹乒[1]園】李德貴原作

熟事范大哥有十外年咧，厥老屋戴在國小後背，苹乒斯種在屋脣个半山排，苹乒園係兩公姐共下煞猛耕山耕田做起來个。三甲零地个苹乒園，算來堵好種十年咧，見擺行入去有機苹乒園，斯像行入生趣个自然教室。當多人有聽過、食過苹乒，嗄自從毋識看過，若係恁泥，建議使得來這位看看嘹，定著會加添當多知識。

七十歲个范大哥，看趺來還已後生，佢當風神講苹乒係本土特有个植物，全世界單淨臺灣正有。雖然大陸福建也多少有種兜，毋過因為無苹乒細蜂傳粉，嗄無法度傳代，又無麼个經濟效益，所以市場項个苹乒，大體都係臺灣生產个，講趺來苹乒乜係臺灣之光。苹乒細蜂對環境要求特別嚴條，因致恁泥苹乒正會獨獨留在寶島，實在還奇妙哦！

恁闊个苹乒園，愛耕種無恁該。佢講堵著摘苹乒个時節，趕事輒輒幫幫撥撥超過十點鐘，毋過范大哥自家試著毋會無閒濟借，這斯愛打幫該幾下百個細員工个捲手。范大哥个講法分偃試著老蟹吊頸——尋無頭緒，實在係當疑狐，哪有可能請承勞幾下百個呢？遽遽拜問佢係麼个原由。

原來，厥个百零個員工係：二十零隻鵝，逐日同佢捲手食草、六隻鴨食蝓螺；六十零隻雞、五隻火雞，捲手食蟲。有這兜頭牲捲手，斯省撇毋會少人工。該載苹乒無麼个病蟲害，對環境適應能力嶄然強，使得完全有機栽種，毋使射農藥，肥料係礱糠，抑係菜蓋、食過个果子皮，恁泥生態斯會維持自然、無汙染，這兜做下看得著佢對這片土地个珍惜。

仰脣會擇苹乒來種呢？范大哥講退休了後接著爺哀个土地，起勢已艱苦，種个苹乒賣毋出去，銷路毋好硬硬想愛放撇，好彩政府有捲手，尤其有煞猛推廣。偃在厥个身項，看著煞猛、曉得感恩个客家身影。佢當歡迎大家來這位遶夥，看生物、老蟹挖空、苹乒細蜂仰脣傳粉，細頭牲又係仰脣捲手食蟲同野草，也使得自家動手做苹乒，通棚當生趣。

打嘴鼓煞咧，范大哥兜來一碗苹乒合檸檬清涼个冰，該酸酸甜甜个味瑞，隨分偃試著精神鬆爽。見擺食著檸檬苹乒，斯想著范大哥个苹乒園，該淰淰酸甜个記憶。

[1] 苹乒：音 pin+ pong` / pin+ pau`；植物名，愛玉。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 26 號

【還禾】徐銀珍原作

「還禾」係佢盡好个同學，吾等自細對小學直直到高中都共學校，佢因致數學好，考著國立大學數學系，吾等斯恁泥天隔五里咧！還禾毋係厥个本名，係偏名，佢本名安做阿土。講起這個偏名，係有一段歷史个。

細細時節吾等無麼个好搞，屋家無錢，單淨有兜鳥射這兜毋使錢自家做个玩具，盡多斯搞兜他瑪珠、樹奶這兜，還有野生个莉波[1]罔食過願。還禾佢斯還較簡單，手項總愛有一支鉛筆、一張紙、幾隻數字，佢斯使得自家搞半日。

講著數字吾這兜斯摵著眼茫鼻花，手指公、腳趾公加起來都毋罅門，佢小可算算嚓斯涼涼等吾這兜咧，還過教室肚先生安腦兩句，佢斯風神轟天，你奈得佢何！吾這兜逐擺毋著一題，斯愛排列分先生賞「竹筍炒肉絲」，佢比佢矮細，坐在吾頭前，吾等愛排列過厥位，佢斯涼勢涼勢看吾這兜食竹修，實在會譴死人！

下課佢斯自家搞算術題目，吾等試著佢無趣味，佢乜試著吾這兜無聊，毋過大家還係像著共領褲个好朋友。該央時放學轉屋，大家都愛捲手做事，厥屋家畜一隻大牛牯，逐擺喊佢去掌牛，佢都同算術簿帶緊去。放牛食草了，佢斯伏在大石牯面，做該毋知有幾好搞个算術，等到聽著人大嫲聲喊：「麼人个牛食禾咧！」佢正跋起腳來逐牛。還言等到去教室看吾這兜分先生修理，佢既經在屋家分人先修理咧！

成半下佢自家發覺著毋像勢[2]時，別儕蒔好个田既經分牛食撇一角咧，轉去自首，免不了愛罰跪尿桶角。幾擺過後當多莊項个人，看著佢斯會講：「還吾禾來！」多擺了後，同學做下會同該兜討禾个人捲講：「還吾禾來！」久咧大家都喊佢「還禾」。

還禾个數學一等好！頭那比吾這兜還較大，厥个腦屎全係精華。高中畢業，吾這兜數學考毋好，佢考著國立大學个數學系，在高月給單位上班，退休了後補習班還搶緊請佢去做數學先生，這係天公賞佢食个飯碗！

[1] 莉波：音 zi` po+；此處指野草莓。

[2] 毋像勢：音 mˇ cam` shi`；不對勁。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 27 號

【賣菜阿婆】鄒瑞梅原作

食夜个時節，看著桌頂一盤燒熇熇个紅菜，又分偃想著市場尾个賣菜阿婆。

北風像刀共樣洩洩滾[1]，落雨天个市場，買菜个人少少。偃擎緊遮在市場裡背遶來遶去，一路看過去，蘿菜、莧菜、玻璃菜、苦瓜、菜瓜、吊菜，看著恁多種菜，嗄毋知愛買哪樣！

行到市場尾，看著一個賣菜个阿婆流緊目汁，同一個著紅衫个婦人家在講話，偃行偎去，聽著賣菜阿婆目汁濫泔講：「頭先有一個靚靚个細阿姊來買菜，拿緊兩抓蘿菜、兩抓番薯葉，問偃幾多錢？偃同佢講八十個銀，佢嫌講恁貴，續核講：『賣恁貴哦！阿婆，賣菜愛有良心吓！』講撇菜抨在地泥下，斡頭斯走咧。』賣菜阿婆目汁捽撇，跡核又同吾等講：「為著生活，為著子兒同孫，偃煞猛種菜，日做夜做、無偷也無搶，做到白頭，偃都無喊艱苦，毋過細阿姊一句話帶角刺啊過來，聽著心肝已艱苦。」

老古人講：「良言一句三冬暖，惡語傷人六月寒。」話使毋得信嘴出，傷人毋帶劍。

雨落恁大，賣菜阿婆个水衣涿都潦潦，水衣包核个面頰卵乜涿去潦潦，分毋出係雨抑係目汁。

偃看著賣菜阿婆流目汁，實在當毋盼得，偃同邊脣著紅衫个婦人家共下安慰阿婆。偃同阿婆講：「該細阿姊誚誚黮黮，敢怕係無知識，飯使得亂食，話使毋得亂講，莫插佢，毋使同佢計較，人做事，天公會斷。」阿婆有聽入耳，心肝乜較開陽咧。

偃看著地泥下个菜分雨涿都潦潦，還伸當多，煞煞同阿婆買三抓紅菜、兩抓番薯葉還有三條吊菜，邊脣个婦人家乜跡核買三抓蘿菜、兩條苦瓜。想講恁寒个天時，加減同阿婆捲手買兜青菜，好分阿婆同菜賣撇，遽遽收攤轉屋家去。

雨，還係落無停，企在窗門脣，看外背溼溼个車路，想著賣菜阿婆个辛苦，吾个心肝肚斯試著已毋盼得，該係一種直直鑽入骨頭肚个毋盼得。

到這下，逐擺行到市場肚，總會分偃想著寒天个市場尾發生个故事……。

---

[1] 洩洩滾：音 sied˪ sied˪ gunˆ；狀聲詞，形容風勢凜冽。

112 年全國語文競賽客語朗讀文章教師組（大埔腔）

編號 28 號

【八月半个思戀】張美容原作

天頂个月光，一日圓過一日，看緊八月半斯愛到咧，兩個侬透日興嘟嘟[1]電話朗上朗下[2]，一個同朋友商量愛去哪露營；一個同同學參詳焙肉愛準備麼个。這斯係現代版个八月半，恁泥个八月半，毋係偃躐熟个形款咧！

細人个時節，偃盡好過八月半，單淨係因為有月光餅好食。該滿个雜貨店，同這下共樣手腳恁遽，旨到八月半，月光餅斯排在店頭顯顯个位所餳人食咧。該滿个月光餅，有一種係一絡 10 個个番薯餅無斯綠豆餅，係一般家庭買來食个，還有一種係盒張个月光餅，大體係買來送人个，這種餅个餅面放有一張印去靚靚个標頭，過用透光个塑膠紙包核，餅同餅之間還絮核各色勾勾勾勾[3]、金晶積爧[4]个幼紙條。餅食撇，這兜標頭、包裝塑膠紙、金金个紙條，做下係細人个寶貝，毋盼得抨撇，第二日帶去學校展，係幾風神个事情！

童年个八月半，斯在緊食月光餅、緊聽嫦娥飛上月宮个故事肚，快快樂樂過去咧。來到少年，等到讀著「嫦娥應悔偷靈藥，碧海青天夜夜心」个詩，心情黏時斯無共樣咧，還細時節戇戇个偃，總悱著嫦娥變做仙女，在月光裡肚過幸福个生活，哪識想過佢戴在廣寒宮个淒涼！所以少年个偃想過中秋節，毋係為著食月光餅咧，係心肝肚有淰淰个掛吊，想愛在這日問嫦娥，你敢會孤栖？你敢會著切？

青年時个偃，八月半係麼个日呢？該係分這日無法度見面个朋友，用「天涯共此時」、「千里共嬋娟」來互相安慰个日。乜係分吾等「人約黃昏後」、「月圓人團圓」个日。這日，吾這陣為著工作、求學打拚个後生人，會約好去山邊、水脣賞月。大家目珠看个係月；嘴肚講个係情，該時節个八月半係浪漫个、像蜜樣甜个！

漸漸歲數增加，月光餅忒油、忒甜，為著健康嗄無麼个敢食，心肝肚个詩情畫意也分生活消耗淨淨咧，還較無法度忍耐滿坪焙肉个油煙，因致對孤孤伸著焙肉个八月半，無半點熱情咧。頭擺看緊月光，啉燒茶、食月光餅，還過笑緊看細人戴柚帽个單純快樂，尋毋轉咧！尋毋轉咧！

---

[1] 興嘟嘟：音 him` du` du`；興沖沖的。

[2] 朗上朗下：音 long` shong+ long` ha+；此處形容電話打來打去。

[3] 勾勾勾勾：音 giu+ giuˇ giu` giu`；彎彎曲曲的蜷縮著。

[4] 金晶積爧：音 gim+ zia+ zidˆ nen`；物品的外貌亮晶晶。